

# *St.-Elisabeth-Bote*

*Kapellenbrief aus dem Schwesternhaus "St. Elisabeth" in Auw a. d. Kyll*

\*\*\*\*\*

5. Jg. Nr. 40/2011

ZWEITER ADVENT

4. Dezember 2011

## GOTTESDIENSTORDNUNG

Sonntag 04.12. ZWEITER ADVENT - Hl. Barbara

19.00 Uhr Sonntagsvorabendmesse in der Pfarrkirche von Burbach

10.30 Uhr Sonntagsmesse in der Schwesternkapelle von Auw für meine verstorbene Patin Marga Schneider, geb. Gasper, sowie die Lebenden und Verstorbenen der Familie Burger-Gasper (Rittersdorf)

14.30 Uhr Adventlicher Seniorennachmittag der Gemeinde Auw an der Kyll im Gemeindehaus

Montag 05.12. Vom Wochentag im Advent - Hl. Bischof Anno von Köln

7.30 Uhr Hl. Messe in der Schwesternkapelle von Auw für die Lebenden und Verstorbenen der Familie Jäckels

Dienstag 06.12. Vom Wochentag im Advent - Hl. Bischof Nikolaus

18.00 Uhr Hl. Messe in der Schwesternkapelle von Auw für die am 15. November 2011 im Alter von 92 Jahren in Trier verstorbene Sr. M. M. Rathilde. Sie war 12 Jahre im Schwesternhaus in Auw an der Kyll als Küchenschwester tätig.

Mittwoch 07.12. Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand, geboren in Trier

9.00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche von Malberg

10.00 Uhr Pastorkonferenz in St. Thomas

Donnerstag 08.12. HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFRAU UNG GOTTESMUTTER MARIA

In der Schwesternkapelle keine hl. Messe

Freitag 09.12. Vom Wochentag im Advent

7.30 Uhr Hl. Messe in der Schwesternkapelle für die Lebenden und Verstorbenen der Familie Berens-Winkel

Samstag 10.12. Vom Wochentag im Advent

7.30 Uhr Hl. Messe in der Schwesternkapelle für Maria Hurth anlässlich ihres 90. Geburtstages

Sonntag 11.12. DRITTER ADVENT - Gaudete

9.30 Uhr Sonntagsmesse in der Pfarrkirche von Malberg

GEBURTSTAG. Am 11. Dezember wird Sr. M. Waltrud, die aus Auw an der Kyll stammt, im Haus Maria-Frieden auf dem Petrisberg in Trier ihr 103. Lebensjahr vollenden. Herzlichen Glückwunsch!

Impressum. Der "St.-Elisabeth-Bote" erscheint wöchentlich und ist unentgeltlich. Verantwortlich für den Inhalt: Prof. Dr. Andreas Heinz, Maximinerweg 46, 54664 Auw an der Kyll; Tel./Fax (06562) 8155; E-Mail heinza@uni-trier.de

WEIHNACHTSMARKEN. Jedes Jahr gibt die Deutsche Post zwei Sondermarken zu Weihnachten heraus. Der Zuschlag - bei der 0,45 Euro-Marke 20 Cent und bei der 0,55 Euro-Marke 25 Cent - kommt caritativen Einrichtungen zugute, zum Beispiel der Caritas. In diesem Jahr zieren Heiligenbilder die beiden Marken. Auf der 45-Cent-Marke ist der hl. Martin zu sehen, wie er seinen Mantel teilt, um damit einen frierenden Bettler zu bekleiden. Die 55-Cent-Marke zeigt den hl. Nikolaus, wie er die Kinder segnet. In der linken Hand hält er eine Schale mit vier Äpfeln. Er ist der gute Mann, der den braven Kindern Geschenke bringt. Mit diesen Sondermarken kann man seine Weihnachtspost schmücken und tut dabei auch noch ein Werk der Nächstenliebe.

BARBARA. Am Zweiten Adventsonntag (4. Dezember) ist Barbara-Tag. Mit diesem Tag verbindet sich ein schöner Adventsbrauch. Vergesst nicht am 4. Dezember Kirschbaumzweige oder Ästchen vom Forsythienstrauch in eine Vase zu stellen. Sie blühen an Christi Geburtstag.

#### ZUM ADVENTLICHEN MARIENFEST

\* *Maria durch ein Dornwald ging. Kyrie eleison.*

*Maria durch ein Dornwald ging, der hat in siebn Jahrn kein Laub getragn.  
Jesus und Maria.*

\* *Was trug Maria unter ihrem Herzen? Kyrie eleison.*

*Ein kleines Kindlein ohne Schmerzen, das trug Maria unter ihrem Herzen.  
Jesus und Maria.*

\* *Da haben die Dornen Rosen getragn. Kyrie eleison.*

*Als das Kindlein durch den Wald getragn, da haben die Dornen Rosen getragn.  
Jesus und Maria.*

Volksgut. Seit dem 16. Jahrhundert bekannt.

DIAKONE. Am 10. Dezember werden um 9.30 Uhr im Dom zu Trier von Weihbischof Dr. Helmut Dieser drei Priesteramtskandidaten zu Diakonen geweiht: Andreas Kern aus Kurtscheid, Patrick Nikolaus Krutten aus Beckingen-Oppen und Tim Benno Sturm aus Sommerloch.

#### DIE ZWEITE KERZE

*Wir sagen euch an den lieben Advent.*

*Sehet die zweite Kerze brennt.*

*So nehmet euch eins um das andere an,  
wie auch der Herr an uns getan.*

*Freut euch, ihr Christen,  
freuet euch sehr!*

*Schon ist nahe der Herr.*

#### ÄPES AN EESER SPROOCH

- Pittchi, huel de Hän ous dem Boxe-Sak,  
soss krees de vum Niklos nummen e Por Hännchen.

- Dr. Felix Kandels, der frühere Chefarzt des Bitburger Krankenhauses, wurde einmal gefragt: "Wat micht mer am besten fir alt ze gänn?" Die Antwort von Dr. Kandels: "Ech gänn ech e goode Rot: Bleift vun den Dektere weg!"